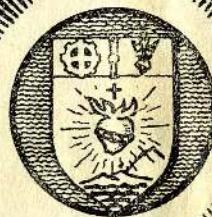


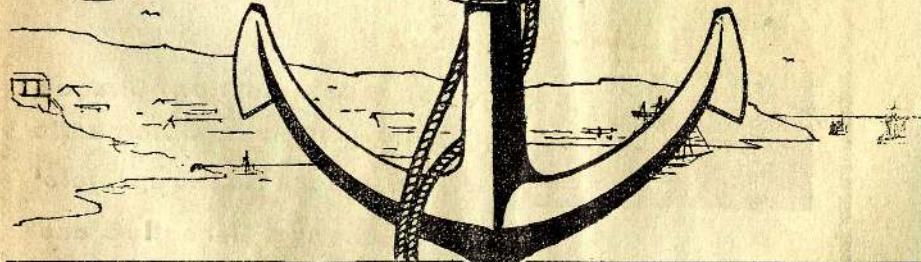
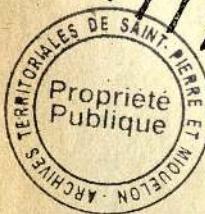
BULLETIN MENSUEL
15 MARS 1937

13^e Année. -- N°159



LE FOYER

PAROISSIAL



ABONNEMENT
(servi par le poste)

FRANCE 10 Frs - ÉTRANGER 15 Frs



ADMINISTRATION

au Presbytère
de Saint-Pierre



LESPAGNOLE FRERES

QUAI DE LA RONCIÈRE - SAINT-PIERRE

ARTICLES DE MÉNAGE

Ripolin et Peintures toutes couleurs
Essences - Huile de lin - Mastic - Vernis,
Verre ordinaire et imprimé, etc.

Appareils de Chauffage en tous genres

POSE de PRISES d'EAU - SALLES de BAINS
CABINETS INODORES

Fourneaux de Cuisine - Calorifères
CRAWFORD - Enterprise - RICHMOND

Radios

SCOTT de LUXE ALLWAVE



APPAREILS de 11 et 15 lampes.
Dernier modèle 23 lampes
munis d'un appareil spécial de
réduction des bruits (efficacité
de 1000 à 1, augmentation de
puissance de réception) Chaque
appareil exécuté sur Commande
est livré avec Antenne spéciale*

lampes recharge. Garantie 5 ans

Prospectus et Prix sur demande

H. A. PATUREL

agent, à Saint Pierre et Miquelon,



Service paroissial et Renseignements divers

INSCRIPTION DE MESSES. — S'adresser au presbytère, le matin jusqu'à 9 h. ; le soir, de 2 à 3 h.

CONFÉSSIONS. — Tous les matins, avant et après les messes. — Le mercredi soir (enfants des écoles), à partir de 3 h. 1/2. — Pendant les vacances, à 5 h. — Le samedi soir, à 5 h. — La veille du 1^{er} vendredi du mois, à 5 h. — La veille du dernier samedi du mois, à 5 heures. — La veille des fêtes.

BAPTÈMES. — Tous les jours. — à l'heure convenue. Apporter le *Livret de Famille* afin d'éviter les erreurs dans la transcription de l'acte.

On doit faire baptiser *sans délai* les enfants nouveaux-nés.

A l'occasion d'un baptême solennel à l'église, on peut demander une sonnerie de cloches, d'après le tarif affiché à la sacristie. Cette sonnerie est accordée à la condition que l'enfant soit présenté *dans les huit jours* qui suivent sa naissance.

Le baptême privé, appelé aussi ONDOIEMENT, n'est pas autorisé en dehors du péril de mort. Les cérémonies omises dans ce cas doivent être supplémentées au plus tôt.

PARRAIN, MARRAINE. — Pour en remplir l'office, il convient d'avoir été admis à la Communion solennelle. — Indiquer leurs noms en annonçant le baptême.

En l'absence du parrain choisi, celui-ci peut être représenté « par procureur c'est-à-dire par une autre personne : dans ce cas, cette personne ne contracte aucune parenté spirituelle.

MARIAGES. — *Au moins quinze jours avanç*, se présenter pour les publications. Fournir les *certificats de baptême de date récente*, si les futurs contractants n'ont pas été baptisés dans la paroisse ; l'extrait mortuaire de tout conjoint défunt, si l'un des deux futurs est veuf ; les certificats de la publication des bans qui aurait été faite ailleurs : les actes de dispenses, s'il y a lieu.

En outre, dans la quinzaine qui précède la célébration du mariage, les fiancés doivent se présenter devant le Curé : celui-ci s'assurera, conformément aux prescriptions du Code Canonique (C. 1082), qu'ils connaissent les nouveaux devoirs auxquels ils vont s'engager.

En règle générale, un mariage ne peut être célébré que trois jours pleins après la dernière publication.

COMMUNION A DOMICILE. — Préparer une nappe, un crucifix, deux bougies, un peu d'eau bénite avec un rameau bénit et un peu d'eau dans un verre.

Au cas où le malade devrait recevoir le sacrement de l'Extrême-Onction, préparer, en outre, sur une assiette, 6 boules de ouate destinées à essuyer les onctions, un peu de mie de pain et de l'eau pour purifier les doigts du prêtre.

MALADES. — Faire appeler le prêtre sitôt qu'une personne est gravement malade, sans attendre qu'elle soit mourante et ait perdu connaissance.

FUNÉRAILLES. — Pour tout ce qui concerne la sépulture et les cérémonies funèbres, s'adresser sans retard au presbytère.

BIBLIOTHÈQUE PAROISSIALE. — Elle est ouverte *chaque dimanche, après la grand'messe*.



Calendrier du Mois d'Avril 1937.

1 Jeudi.— Dans la soirée, confession.

A 8 h., Mission des hommes.

2 Vendredi.— 1er du mois.— A 8 h., messe du Sacré-Cœur, puis exposition du T. S. Sacrement pour toute la journée.— Le soir 6 h., reposition du T. S. Sacrement ; à 8 h., mission des hommes. Après l'instruction, quête dite « pour la Mission ».

3 Samedi.— 1er du mois.— A 7 h., messe du Rosaire.— Confession des hommes et des jeunes gens.

4 Dimanche de Quasimodo.— A la messe de 6 h., communion générale des hommes. Après la messe chant du Magnificat.— Aux vêpres, sermon de clôture de la Mission des hommes et bénédiction apostolique.

Mission des Dames et Jeunes Filles.

N. R.— Cette semaine, jusqu'à vendredi inclusivement il y aura chaque soir à 8 h., une instruction pour les dames et jeunes filles.— Les tribunes seront fermées.

Le R. P. Prédicateur fixera lui-même les autres réunions.

5 Lundi.— Annonciation de la Bhse V. Marie.— Le soir, 6 h., salut ; à 8 h., mission des dames.

8 Jeudi.— A la messe de 8 h., com. générale de la Ligue Eucharistique.

9 Vendredi.— A l'office du soir, (mission des dames) quête de la Mission.

10 Samedi.— Confessions matin et soir.—

La causerie religieuse à la Radio est renvoyée au samedi suivant.

11 Dimanche.— A la messe de 6 h., com. générale des Dames et Jeunes filles.— Aux vêpres, sermon de clôture de la Mission et bénédiction apostolique.

9 Mardi.— 2eme du mois.— A 7 h., messe du Tiers-Ordre.

14 Mercredi.— St Joseph, patron de l'Eglise universelle.— Au salut de 6 h., litanies de St Joseph.

18 Samedi.— Le soir à 8 h.%, causerie religieuse à la Radio.

18 Dimanche — Solennité de St Joseph.— A 10 h., grand'messe solennelle.

Après les vêpres, réunion des Enf. de Marie dans la chapelle du Sacré Cœur.

21 Mercredi.— Octave du Patronage de St Joseph.— Le soir à 8 h., office de l'Association des Mères chrétiennes.

24 Samedi.— St Fidèle de Sigmaringen.— A 7 h., messe et com. mensuelle des Enfants de Marie.— Le soir à 6 h., chapelet et salut.

25 Dimanche.— St Marc, évangél.— Jour des *Litanies Majeures*, pour demander à Dieu de conserver en nous la grâce de la résurrection spirituelle.— *Fête annuelle de la Société des Marins sous le vocable de N. D. du Bon Secours*.— A la messe de 7 h.%, com. mens. des garçons.— A 10 h., grand'messe solennelle.— A 2 h., vêpres procession et bénédiction de la mer, puis Salut du T. S. Sacrement.— Réunion du Tiers-Ordre dans la chapelle du Sacré Coeur.

Ton Créateur tu recevras,
Au moins à Pâques humblement.



Actes Paroissiaux

(DU 15 FÉVRIER AU 15 MARS 1937)

BAPTEMES.— Sont devenus Enfants de Dieu et de l'Eglise,

Le 19 février, — CLÉMENT René-Alfred ; Parrain : Alfred Costé ; Marraine : Marie Clément, — Le 23. — TOBIN Emilian-Francis : Parrain : Francis Guyomard ; Marraine : Ida Tobin. — Le 25. — Olivier Anita-Emilie : Parrain : Emile Artois ; Marraine : Anita Langouridis, née Olivier, représentée par Julienne Bonneuil. — ROUILLE Liliane-Marcelle ; Parrain : Constant Mahé ; Marraine : Marie Rouillé. — Le 7 mars, — Bouget Norbert-Pierre ; Parrain : Camille Yvon ; Marraine : Alice Téletchka. — POULAIN Paul-Alfred ; Parrain : Paul Poulain ; Marraine : Hélène Costé. Le 11. — SNOOK Thérèse-Marie ; Parrain : Martin Carricart ; Marraine : Elisabeth Roulet. — Le 14. — LAMBERT Georges-Joseph ; Parrain : Emilian Pierrot ; Marraine : Laurette Gervais.

MARIAGES— Se sont unis par les liens indissolubles du Sacrement,

Le 20 février, — SIEGFRIED Norbert et DAGUERRE Renée. — Le 10 mars, ARTANOR Eugène et SHEA Bessie.

SÉPULTURES.— Ont reçu les honneurs de la sépulture chrétienne

Le 15 février, — FONTAINE Amélie, née Dérouet, 52 ans. — Le 17, — CASAMAYOR Jean-Baptiste, 21 ans. — Le 20, DUVAL Marie, née Admond, 56 ans. — Le 22, — PICHON Emile, 66 ans, — Le 3 mars, — LONGEARD Georges, 47 ans.



Mr Ropers, Mme Vve Le Métayer et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux obsèques de Madame Florentine Ropers ainsi que celles qui leur ont témoigné sympathie en cette douloreuse circonstance.



La fête de la Communion solennelle, de la Confirmation et de la rénovation des vœux du baptême est fixée au dimanche de la Très Sainte Trinité le 23 mai prochain.

L'examen de catéchisme aura lieu le jeudi 13 mai.

La première communion des petits enfants arrivés à l'âge de sept ans aura lieu le premier dimanche du mois de mai.

Un petit examen sera passé dans la chapelle du Sacré-Cœur le jeudi 22 avril.

Avis aux parents dont les enfants ne suivraient pas les catéchismes. Leur conscience est gravement engagée.

La Mission

Par suite de son retard au voyage de fin février le « Fort Amherst » ne devait pas toucher Saint-Pierre le 17 mars.

L'occasion prévue pour nous assurer le Père Prédicateur à cette date fut manquée.

Il n'y avait qu'à patienter 8 jours.

Le R. P. Lagrée sera donc à St Pierre le 24 mars.

Voici son emploi du temps dans la préfecture :

St Pierre, Mission des hommes : 28 mars au 4 avril.

» **Mission des dames : 4 avril au 11.**

Île aux Marins : 11 avril au 15.

Miquelon : 16 avril au 23.

**Œufs pour couver,
chez F. OLANO.**



Alors on y va !

C'est à toi que je m'adresse, à toi l'éternel hésitant, qui voudrait bien faire ses Pâques, mais qui remet toujours à l'année suivante et je viens te dire :

Pourquoi ne fais-tu pas tes Pâques? Pourquoi recules-tu?

Ceux qui ne font pas leurs Pâques, je les range volontiers en trois groupes : *ceux qui ne savent pas, ceux qui ne peuvent pas, ceux qui ne veulent pas.*

I. CEUX QUI NE SAVENT PAS.-- Les baptisés, oui, mais qui ignorent quasi tout de leur religion, et qui, ans être méchants, vivent terre à terre, sans penser même qu'ils ont une âme à sauver... Toi, tu connais ta religion, tu sais ton devoir, tu sais qu'un vrai catholique doit communier à Pâques.... Alors ?

II. CEUX QUI NE PEUVENT PAS.-- Ceux qui se sont mis en dehors de l'Eglise par le divorce et par le mariage purement civil. Il en est peut-être parmi ceux-là qui voudraient bien fréquenter les Sacrements, mais c'est impossible.

Toi, tu es marié à l'Eglise, rien ne t'empêche.... Alors ?

III. SERAIS-TU DE CEUX QUI NE VEULENT PAS.-- Et pourquoi, cher ami ?

Tu fais ta prière, tu vas à la messe, le dimanche, à peu près du moins, tu aimes ton curé, tu défendras même la religion au café ou à l'atelier, si on l'attaque.... Alors ? alors ?

1^e *Serais-tu arkylosé par la routine ? 10 ans, 20 ans, 30 ans de retard.. et tu hésites à sauter le fossé ? Raison de plus pour te hâter.*

1^e *Auraïs-tu peur des autres ? Non, n'est-ce pas ? Je te connais assez. Tu n'es pas esclave du respect humain.*

3^e *Alors, c'est de la confession que tu as peur ? Il y a peut-être quelques aveux qui coûtent, quelques résolutions énergiques à prendre, une habitude mauvaise à secouer.... et tu restes là !*

Crois-moi, cher ami, ça, c'est une raison de plus pour remettre tout en place. Dis-toi : « J'en ai besoin. » Fais ce geste de liberté, et tu verras comme c'est bon !

Allons ! Est-ce entendu ?-- C'est peut-être la dernière année que Jésus-Christ t'appelle avant le grand voyage de l'Eternité. Regarde autour de toi les disparus regarde surtout le grand Ami, le Christ en Croix qui t'appelle, et, joyeusement : FAIS TES PAQUES.



LA BONNE PAGE

Comment Jésus s'est manifesté à ses disciples immédiats.

« Vous êtes le Christ, Fils du Dieu vivant ! »

Il serait intéressant de savoir par le détail comment Jésus s'est révélé ce qu'il est - c'est à dire le Fils de Dieu - à ses disciples immédiats.

Cette manifestation fut progressive, et nous pouvons, l'Evangile en mains, nous en faire quelque idée.

Un jour, par exemple, ses disciples l'entendent maudire, en termes véhéments, les villes qui avaient vu le plus grand nombre de ses miracles et qui, néanmoins, s'opiniâtraient dans le péché :

« Malheur à toi, Chorozain ! Malheur à toi, Bethsaïda ! Car si dans Tyr et Sidon avaient eu lieu les miracles survenus en vous, dès longtemps... elles se fussent converties....

« Et toi, Carphanaüm, jusqu'au ciel élevée, jusqu'à l'enfer tu seras abaissee. Car si dans Sodome avaient eu lieu les miracles survenus en toi, elle eût subsisté jusqu'aujourd'hui....

« A Tyr, à Sidon, à Sodome, un sort meilleur sera fait, au jour du Jugement, qu'à vous ! » (S. Matthieu, XI, 20-54).

Qui était donc Jésus, pensaient sans doute ses disciples, oui, qui était donc Jésus, et nous le pensons après eux, pour oser proférer de telles menaces ?

C'était du reste l'époque où soixante-douze de ses disciples, revenant d'une mission qu'ils leur avaient confiée, lui disaient dans leur enthousiasme : « Seigneur, les démons mêmes nous sont soumis, quand nous leur commandons en votre nom » (S. Luc X, 17).

Et le Maître, loin de s'étonner, avait fait aussitôt allusion à l'ampleur universelle de son œuvre rédemptrice : « Je voyais Satan, déclarait-il, tomber du ciel comme un éclair » (id. 18).

Après quoi, il semble bien que Jésus n'ait pas voulu retarder plus longtemps la grande révélation.

S'adressant à ses disciples, il rend gloire à Dieu d'avoir découvert les



mystères aux âmes simples et droites, et il leur donne à entendre qu'il est le Fils de Dieu :

« Nul ne connaît le Fils, sinon le Père », dit-il, « et le Père, nul ne le connaît, sinon le Fils et celui à qui le Fils voudra bien le révéler » (S. Matthieu, XI, 27).

Si nous en croyons Jésus, et il faut bien l'en croire, entre le Père et Lui il y a, en effet, une parenté de nature, qui établit de l'un à l'autre un lien d'égalité.

Eux seuls se comprennent, parce qu'ils se compénètrent.

Le Fils a tous les secrets du Père et dispose de sa toute-puissance.

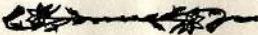
Il lui appartient d'initier le monde aux mystères de la vie divine et de consoler, de réconforter tous ceux qui viennent à lui, tous ceux qui souffrent, à condition qu'ils veuillent l'imiter et porter son joug. Car il ne les dispense pas pour autant d'agir, mais il a des pardons pour toutes les faiblesses, du baume pour toutes les blessures.

De telles effusions, fréquentes, de Jésus avec ses disciples, ne manquaient pas de les émouvoir.

Ils se rendaient compte, au surplus, de la vie irréprochable du Christ, de sa pureté sans tache et, d'autre part, ils constataient de plus près que personne ses miracles.

Et déjà ces âmes sincères avaient de lui, de sa dignité personnelle et de son pouvoir, une estime très haute, plus qu'humaine, une estime transcendante.

E. C.



Dom Bosco et le Milord anglais

Un ancien ministre d'Angleterre visitait un jour l'orphelinat de Dom Bosco, à Turin. Il dit au saint directeur : « Vos enfants sont très sages ; quel est donc votre secret pour maintenir la discipline ?

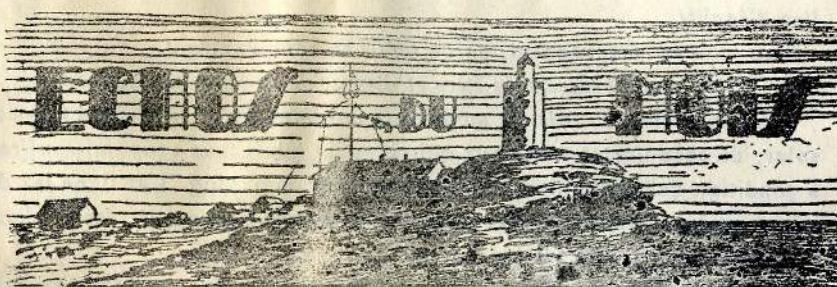
— Milord, la messe tous les jours, la fréquente confession et la fréquente communion pratiquées avec une entière liberté.

— Mais ne pourrait-on pas remplacer ces moyens par d'autres aussi efficaces ?



— Milord, on pourrait employer le bâton ; mais le bâton ne fera que des hypocrites, et il y aura débandade générale.

— C'est étrange ! étrange ! la messe ou le bâton ! Je dirais cela à Londres.



Retard du « Fort Amherst ». — Le S. S. « Fort Amherst » de la **Furness Red Cross line**, attendu le 17 février à St Pierre, brûla l'étape en raison du gros temps et fila sur St Jean, pensant revenir le dimanche 21. Mais, en cette saison, les imprévus sont nombreux. La glace poussée par les vents de Nord-Est vint « claver » le port de St Jean. Le « Fort Amherst » ne put en sortir que le dimanche 28 février, pour se retrouver bientôt dans les glaces. Il n'arriva dans notre port que le lundi 1^{er} mars au soir.

Demandes de concession minière. — M. Jean Légasse, au nom de la **Cie Générale de Grande Pêche** et Léonce Dupont, au nom des propriétaires de l'ancienne Habitation Guibert ont déposé une demande pour l'exploitation de la vase à diatomées dans l'étang Gautier.

M. Dominique Borotra a demandé l'exploitation dans les étangs de l'île Miquelon.

A la Société des Marins. — Le mercredi 3 mars à l'issue de la cérémonie religieuse du soir eut lieu au Foyer Paroissial l'assemblée générale de la Société des Marins.

Le rapport du trésorier, M. Gaspard, révéla, malgré des secours montant à peu près à 5.000 francs, une encaisse très acceptable. Ce qui permit à Monseigneur de faire allusion aux demandes exprimées par les familles nécessiteuses pendant cet hiver et de rappeler aux marins que cette caisse était à leur et qu'on ne demandait qu'à les en faire profiter. Deux membres du bureau étaient à élire par suite du décès de MM. Désiré Béchet et Emile Pi-chon. A mains levées la nomination de MM. Joseph Renou et Eugène Vi-gneau fut acceptée.

Julien MORAZÉ

Quai de la Roncière.

**Armement - Commission - Consignation - Alimentation - Liqueurs
Confections - Chaussures - Fournitures en tous genres
Warehouse avec Quai**

REPRÉSENTANT

Champagne : Perrier-Jouet, Victor Clicquot, Reims.

Armement : Société Nouvelle des Pêcheries à vapeur, Arcachon

Armement : Maison Ch. Leborgne, Paris

Assurance Maritime : The Board of Underwriters of New-York, N.Y

Assurance contre l'incendie : Phoenix Insurance Co limited of London

Moteurs marins : The Hubbard Engineering Co, Middletown, Conn

Huiles à Machines et graisse de toutes qualités, Standard Oil Co of New-York, Socony.

Dépositaire des Cigarettes et Tabac « NATIONAL »

Poste distributeur d'ESSENCE de l'Imperial Oil Co Ltd.

— FREE AIR —

SAINT-PIERRE (Îles St-Pierre et Miquelon)

Louis Hardy Legranvillais,

AGENT Imperial Oil Limited
Great West Wine Co

Collin et Bourrisset: Vins de Bourgogne
Delbeck et Cie, Reims — Champagnes
Fournier-Demars de Bourges —
Liqueurs.

Pierre LÉGASSE

Boulangerie - Epicerie
Commission - Consignation
Grains et Farines en gros et
en détail.

Pierre LE TIEC

Alimentation générale

Produits de choix

Demi-gros et détail

LA « MORUEFRAN » A île

Sous-Agence Nord

Denrées de toutes sortes.

PIERRE GOGNY, rue Borda

Epicerie - Liqueurs - Légumes
Articles divers

Pension-Restaurant

M^{me} Cadet - Etcheverry,
Quai de la Roncière.

American House

Vins et spiritueux. - Quai de la Roncière

HOTEL ROBERT

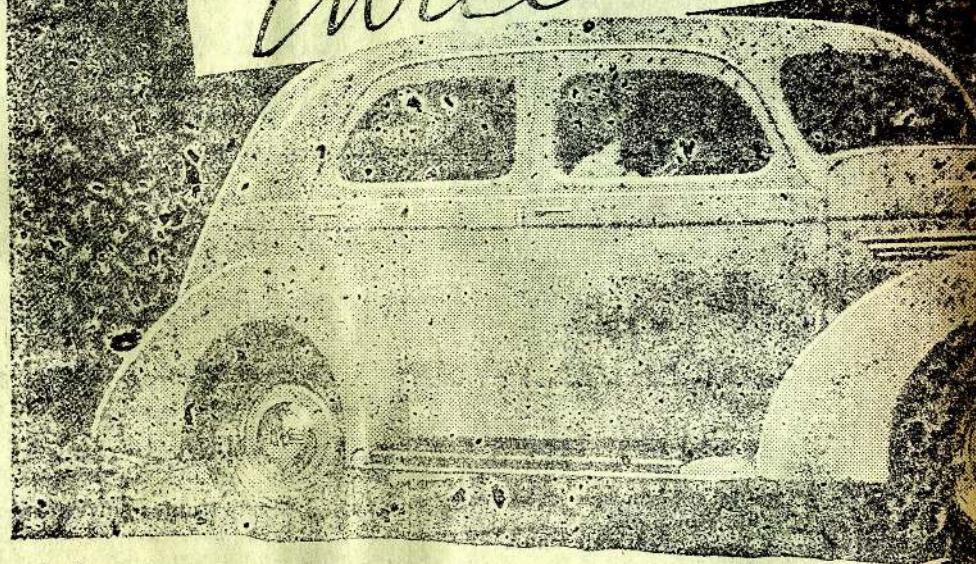
Quai de la République

GAUTIER Frères

Boucherie - Charcuterie - Légumes,
Œufs, tc. Fournisseur des navires



Half the gas
twice the Smart



Avant de faire l'acquisition d'une voiture nous vous invitons à venir consulter les prix relativement bas et les gros avantages que vous offre la « WILLYS-OVERLAND MOTOR INC. » qui présente ses modèles 1937 munis de moteurs de 15, H. P. d'où grosse réduction sur la taxe et 50% d'économie réalisée également sur la dépense d'essence.

W



HILLMAN
The Surprise Car

Ci-contre
le modèle SEDAN DE
LUXE. 4 portières
six places
Carrosserie tout acier.

Voitures de luxe
et commerciales
tous modèles

Gamions depuis
1 tonne et demie.

Ne manquez pas de
demander tous rensei-
gnements à
Georges PANNIER
agent pour les îles
St PIERRE et MIQUELON



Les meilleurs Produits
sont ceux de
NATIONAL CARBON Co Inc.

DANGER LURKS
IN DARKNESS

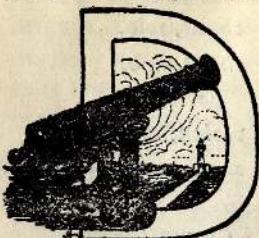
THEY LAST LONGER

NO 950
EVEREADY
BATTERIES
NATIONAL CARBON CO., INC.
New York, N.Y.
Chicago, Ill.
St. Louis, Mo.
San Francisco, Calif.
Montreal, Quebec
Toronto, Ontario
Montreal, Quebec
Vancouver, British Columbia
TRADE MARK
FLASHLIGHTS & BATTERIES
FOR SALE EVERYWHERE



Pour intéresser l'assistance Monseigneur fit reparaître à l'écran un vieux film fixe sur St Pierre et Miquelon. On y reconnut certain anciens pêcheurs. Les uns et les autres émaillèrent de réflexions intéressantes ce retour du passé.

Nominations. — Par arrêté de l'Administrateur, M. Lévèque Jean est nommé écrivain expéditionnaire de 3^e classe stagiaire. M. Baslé J. B^{te}, garde de phares et sifflets de 2^e classe.



ans la Légion d'Honneur. — Par décret du 31 janvier 1937, rendu sur la proposition du sous-secrétariat de la Marine Marchande et sur le rapport du ministre des travaux publics ;

A été promu et nommé dans l'ordre national de la Légion d'Honneur :

..... *Au grade de chevalier*

M. Borotra Dominique, commerçant aux îles Saint Pierre et Miquelon ; 42 annuités.

Nous offrons au nouveau légionnaire nos sincères félicitations.

La Mission des enfants. — Devant le retard du missionnaire attendu, et pour ne pas l'accabler de travail, Monseigneur décida que la Mission des enfants resterait fixée à l'époque ordinaire, c'est-à-dire aux trois premiers jours de la 4^e semaine de carême.

Ce fut le Père Gérard qui la prêcha.

Quel bel auditoire que cette foule d'enfants remplissant la nef ! mais combien délicat, en raison des âges différents (de 6 à 15 ans) ! Le Père à la voix forte en imposa de suite à tout son petit monde et fit entrer dans les cervelles les plus rebelles les notions essentielles des sacrements de pénitence et d'eucharistie.

Malgré un temps détestable, à peu près tous les enfants furent présents.

Le mercredi, les confessions occupèrent quatre prêtres pendant plus de cinq heures.

A la messe de jeudi, Monseigneur lui-même prépara la communion et guida les petites âmes dans leur action de grâces.

Plaise à Dieu que les fruits de cette mission demeurent.

Un beau film. — Tout St Pierre s'est porté à la salle Jacques Cartier pour y voir le film de Ste Thérèse de Lisieux. Si certains ont pu, à bon droit, critiquer des scènes outrancières, l'ensemble du film a laissé une impression profonde.

Félicitons la direction de ce choix. Et ajoutons cette réflexion « Nous serions heureux de louer souvent ce cinéma... et ce serait, croyons-nous, sans préjudice pour sa caisse. »



En l'honneur de la Passion. — Le concert spirituel de la Passion, à St Pierre en 1932, avait eu lieu le dimanche des Rameaux. Cette fois la date en avait été avancée à cause de l'arrivée probable du père missionnaire et fixée au dimanche précédent.

En voici le programme :

1^{ère} partie :

Les CLOCHEs du COUVENT,	piano, 4 mains.
L'HIRONDELLE du CALVAIRE,	chant, solo.
Le CRUCIFIX,	chant, duo,
La LAMPE RALLUMÉE,	poésie.
LA PRIÈRE d'un ANGE,	piano, violon, mandoline.

Brève CONFÉRENCE préparatoire au drame sacré avec vues de projections en couleurs de la Bible de Doré.

LES DERNIÈRES PAROLES du CHRIST. Chœur.

ENTR'ACTE

2^{ème} partie :

RÉCIT ÉVANGÉLIQUE DRAMATISÉ en trois parties :

L'ARRESTATION-LE PROCÈS-L'EXÉCUTION

soutenu par un jeu de piano et coupé de morceaux de maître.

LA PRIÈRE du SOIR, H. COLAS chœur final.

Les places mises en vente furent enlevées en un jour. Il est vrai que nous étions limités aux 300 places de notre « Foyer ».

Attrait de l'inconnu, crainte d'imperfections choquantes, confiance en la direction, tout se mêlait dans les esprits. Et ce fut le succès sur toute la ligne.

Merci aux chanteurs et chanteuses, aux artistes de la corde et de la touche, aux acteurs aussi ou plutôt aux récitants (parmi lesquels le R. P. Gérard faisait un Christ impressionnant et majestueux).

Il fallut refuser des places le lendemain pour une reprise également très bien réussie.

La température en février. — Assez douce en général, la température n'est descendue à - 10 que deux jours en ce mois. Le thermomètre avait tendance à remonter au dégel.... mais le grincheux mois de mars est venu nous rappeler à la réalité.

Par ailleurs, peu de neige et de glace.





Un peu de notre Histoire (153).

De 1831-1834 inclus.

Rappelons que dans le courant de l'année 1869, un négociant de St Pierre avait découvert dans des terrains avoisinant la route Iphigénie d'importants gisements de terre glaise de premier choix pour la fabrication des briques. Avec le concours de M. Dolisie, conducteur des Ponts et Chaussées, un essai d'exploitation fut tenté qui donna d'excellents résultats ; les briques fabriquées ne le cédaient en rien, paraît-il, sous le rapport de la qualité, aux briques de Bangor. Malheureusement, un appel de fonds auprès du commerce local et de l'administration n'eut pas d'écho ; l'entreprise dut être abandonnée.

En 1874, M. Dolisie voulut reprendre l'exploitation pour son compte, mais ses démarches auprès de l'administration locale pour obtenir son aide financière n'ayant pu aboutir, l'affaire en resta là.

Parlons maintenant de la pêche, puisque, en fait, elle représente l'unique industrie du pays, et qu'elle est digne de retenir l'attention en raison de son développement modeste mais continu. Ce qui ne veut pas dire que les campagnes furent toujours assez fructueuses pour ceux qui s'y livraient. Il y eut bien des misères à soulager, mais enfin les conditions de vie changeaient peu à peu par suite des communications plus régulières tant avec la métropole qu'avec nos voisins étrangers ; les ravitaillements devenaient plus faciles et par voie de conséquence moins dispendieux.

La pêche, en 1831, donna comme résultat 27.985 quintaux métriques de morue sèche, pêchée par 1007 hommes formant les équipages des navires venus de France ainsi que ceux des petites goélettes et des embarcations armées par les habitants sédentaires. Ce résultat était cependant au dessous de la campagne précédente : 32.799 quintaux métriques pêchés par 1181 marins. Mais rien de surprenant à cela si l'on considère que les expéditions pour la pêche avaient notablement diminué en raison des craintes qu'éprouvèrent les armateurs de voir encore diminuer ou même maintenir la prime dérisoire que le gouvernement accordait aux expéditeurs de produits de pêche pour les Antilles et dont les effets déplorables se firent cruellement sentir dans la population des pêcheurs sédentaires ainsi que nous l'avons précédemment exposé.

Le mouvement commercial cette année-là atteignit péniblement le chiffre de 1.800.000 francs.

(A suivre)

E. S.



Chronique

de

l'Île-aux-Marins

LE FEU ROUGE DE LA PASSÉE DU SUD-EST

Visite de M. l'Administrateur. — Le mardi 2 mars, par un temps magnifique, M. l'Administrateur, accompagné de Madame de Bournat, de MM. Cormier secrétaire général, et Maufroy conseiller suppléant, est venu faire sa visite officielle. Salué au débarcadère par M. Sérgnac, conseiller d'administration et un groupe d'anciens combattants, il se rend aussitôt au monument aux morts pour y déposer une couronne. Au vin d'honneur, qui lui est offert à la Mairie, M. Sérgnac, en son nom et au nom des Iliens, lui adresse les souhaits de bienvenue : il fait une comparaison entre la situation économique actuelle de l'Île, et celle des années où elle jouissait encore d'une certaine aisance. Il termine en exprimant sa confiance dans la bienveillance de l'administration envers les marins.

M. l'Administrateur, dans sa réponse, envisage, lui, l'avenir avec sérénité. Il est convaincu que 1936 est la dernière mauvaise année, au point de vue économique, et que l'Île verra des jours plus heureux. Pour cela il engage les marins à abandonner la pêche côtière pour celle du large, sur des pinasses, et à faire l'élevage des renards argentés.

Après une visite à l'école communale, à l'église, à l'école maternelle, M. l'administrateur s'embarquait à 6 h. pour St Pierre.

Concours de tir. — Le dimanche 7 mars a eu lieu sous la présidence de M. l'administrateur la clôture du 1^{er} concours de tir à la carabine dont voici le résultat :

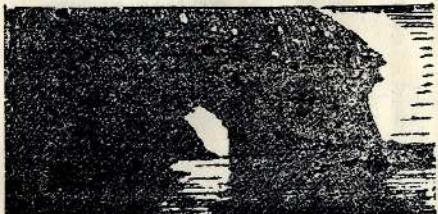
1^{er} prix, Sollier A. 24 ; 2^{ème}, Le Bolloch E., 24 ; 3^{ème}, Colmay A., 23 ; 4^{ème}, Jugan C., 23 ; 5^{ème}, Laignoult L., 23 ; 6^{ème}, Laloi A., 22.

Tir d'honneur : 1^{er} prix. Laloi A. ; 2^{ème}, Laignoult L. ; 3^{ème}, M. de Bournat, administrateur ; 4^{ème}, Nicolas L.

Un tir spécial fut organisé, à la fin de cette réunion pour une coupe offerte par M. l'administrateur, et un prix gagné par lui au tir d'honneur. Les lauréats ont été : Franché E. et Laignoult L.

Les membres de la société remercient M. l'Administrateur, Mme de Bournat, le docteur Dunan, M. Cormier, M^{me} Cormier, M. et M^{me} Maufroy d'avoir bien voulu honorer de leur présence ce concours de tir.

Le 12 mars, les membres de la société ont élu à l'unanimité le même bureau, composé de MM. A. Colmay, président, Léon Nicolas, vice-président, F. Seliou, trésorier, MM. Franché, Laignoult, Lehuénen, Jugan, membres.



DU CAP PERCÉ DE LANGLADE

SEPULTURE.— A reçu les honneurs de la sépulture chrétienne,

Le 7 mars.— DETCHEVERRY Fortuné, 70 ans.

Accident.— Il est arrivé cette année à Miquelon ce qui risque d'arriver tous les ans : M. Michel voulant continuer la tradition de traverser le premier l'étang du Goulet, s'aventura avec un traîneau chargé de foin. Tout allait très bien, quand tout à coup au milieu du canal, la glace craque subitement, et voici le cheval qui disparaît sous l'eau. Avec un bout de filin les cinq fils, plus le père, s'attelèrent pour repêcher le malheureux cheval. Catastrophe : la glace cède sous leurs pas, ils vont rejoindre le cheval ; les voici à l'eau se débattant au milieu des glaçons. Aux cris poussés, on accourt, et le sauvetage a lieu. Il était temps, deux d'entre eux avaient déjà perdu connaissance. Quelques jours au lit, un bain plus que froid qu'ils n'oublieront pas de si tôt, l'impression terrible de se sentir couler et perdus, feront peut-être que la leçon servira.

Visite de M. l'Administrateur.— A peine installé à St Pierre M. de Bournat accompagné de sa femme a bien voulu venir connaître Miquelon et prendre contact avec la population. Les paroles optimistes de M. l'Administrateur, et sa foi dans l'avenir de la Colonie ont fait du bien à nos marins presque découragés par de nombreuses années de pêche infructueuse.

Arrivée du nouveau docteur.— Depuis le temps qu'on le demandait ! Il est enfin arrivé. M. le docteur Le Couëdic, qui a déjà fait le Gabon, se fera vite à sa nouvelle clientèle. Médecin, chirurgien-dentiste : tout ce qu'il fallait à Miquelon.

Départ.— Une arrivée amène un départ : En effet Sœur Odile qui depuis 18 mois se dévouait à Miquelon, comme infirmière, nous quitte. Toute la population sur la cale au moment du départ, c'est le meilleur témoignage d'attachement et de reconnaissance de la population. M. l'inspecteur Mérat avait dit vrai : Quand vous aurez eu la sœur infirmière 6 mois, vous ne voudrez plus vous en séparer.





Cloches de Pâques

DIC NOBIS MARIA

Marie, ah ! dites-nous ce que vous avez vu !
Et les yeux sont ardents, et les lèvres avides
Ont soif de boire enfin le message attendu.
—J'ai vu la pierre ôtée et le sépulcre vide.
J'ai vu, plus radieux que le soleil levant,
L'ange qui nous a dit : « O femmes désolées,
Pourquoi parmi les morts cherchez-vous ce vivant ?
Il vous précédera lui-même en Galilée. »
« Il est ressuscité comme il l'avait promis ! »
—Ainsi devant les Onze a parlé Madeleine,
Et voici deux mille ans que le monde frémît,
Au récit qu'elle a fait de la chose certaine.
Ressuscité ! Vraiment il est ressuscité !
Femmes, redites-nous encore cette nouvelle ;
Depuis que le soleil luit sur l'humanité,
La terre n'en a pas entendu d'aussi belle.

Louis Mercier.

Pour Façonner Un Vilain Garnement

1. Commencez par lui donner, tout petit, quoi que ce soit qu'il vous demande.
2. Parlez devant lui de ses qualités « incomparables ! . . . ».
3. Dites devant lui qu'il vous est impossible de le corriger.
4. Ne soyez pas d'accord, père et mère, en sa présence et à son sujet.
5. Ne faites pas attention aux amis qu'il fréquente.



6. Laissez-le lire tout ce qu'il voudra.
 7. Cherchez à gagner de l'argent pour lui, sans lui donner de bons principes, et laissez-lui de l'argent entre les mains.
 8. Laissez-le sans surveillance pendant les récréations.
 9. Châtiez-le pour une sottise et riez de ses vices.
 10. Négligez surtout de le former à la vie chrétienne.
- Et vous êtes sûr de réussir à faire de lui un être malheureux et mal-faisant.



PAR LES FROIDS

**LES PLUS RIGOUREUX
... demeurez belle !**

La Crème SIMON constitue pour l'épiderme le moyen de protection le plus efficace contre le froid.

Appliquée après les ablutions sur la peau encore mouillée, elle pénètre en profondeur, et confère aux tissus une souplesse et une résistance extraordinaires. Grâce à elle, plus de rougeurs, de crevasses ni d'engelures. Elle est le secret des saines carnations.

Les poudres SIMON existent en 7 nuances. Pures, impalpables, adhérentes, elles nimbent délicieusement le visage, sans jamais l'irriter.

**LA CRÈME SIMON
LES POUDRES SIMON**

ALBERT BRIAND

Rue de la Poudrière.

Epicerie - Mercerie - Quincaillerie.

HOTEL LALANNE

QUAI DE LA RONCIÈRE



Qu'importe le manque de
 lait frais,
 du moment qu'il y a
 du lait évaporé NESTLÉ



H. A. PATUREL

Commission-Consignations Gros et détail
 Epicerie -- Vins et Spiritueux -- Biscuits fins -- Confiserie, -- Fruits --
 Légumes, grains, foin, charbon
 Confections, -- Chaussures etc.

Représentant :

The Ogilvie Flour Mills Co. Montreal
 Produits Alimentaires Catelli, Montreal.
 Confitures, Marinades ; Alphonse Raymond, Montreal.
 DAVIS et FRASER : Viandes fraîches et fumées, HALIFAX et CHARLOTTETOWN.

Gustave DAGORT

Charbon criblé de Sydney, en dépôt
 Beurre du Cap Breton --
 Vin de Bordeaux en barriques.
 Farine pour augmenter la ponte des volailles.
 Farine pour le bon développement des poulets.



Un complet ou un pardessus ne doit s'acheter que dans une maison de confiance. Vous ne trouverez nulle part des garanties plus sérieuses que celles qui vous sont offertes par

TIP TOP TAILORS Limited.

Complet ou pardessus fait sur mesures.

Prix unique : \$ 24,75

Pour être Belle.

*Un tailleur ou un manteau. Oui !...
mais du nouveau, du goût, de la variété, du chic.
TIP TOP TAILORS vous offre tout cela.*

W. R. JOHNSTON & Co Limited

Avant de vous décider pour votre complet ou pardessus voyez d'abord les spécialistes du genre, qui vous émerveilleront par la qualité des tissus et leurs prix : sur vos mesures.

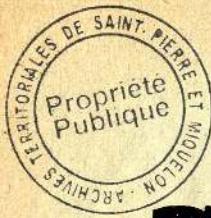
Complet ou pardessus de \$ 19,50 à 31,85

Tailleur ou manteau de \$ 20,80 à 34,45

Renseignements et échantillons chez :

Etienne DAGUERRE

distributeur pour les ILES ST PIERRE et MIQUELON.



La Banque Canadienne de Commerce

Siège Social à TORONTO, Canada.

Notre Banque est plus qu'uniquement un lieu où l'on peut en toute sécurité placer des fonds; c'est aussi une institution dont l'intention et le but sont d'aider ses clients dans la sage direction de leurs intérêts financiers et commerciaux.

Nous sommes organisés de façon à bien vous servir en ce qui concerne tout ce qui intéresse la Banque, y compris la vente des traites, de mandats-espèces, de chèques pour voyageurs, et de lettres de Crédit.

Venez, sans hésiter, nous consulter sur toutes questions au sujet des opérations de Banque.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Capital versé : 30 Millions de Dollars

Fonds de Réserve : 20 Millions de Dollars

Succursale de St-Pierre & Miquelon

J. R. PILON

Directeur.